

GEMEINDE TRAMIN A.D.W.
Autonome Provinz Bozen



COMUNE DI TERMENO S.S.D.V
Provincia Autonoma di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA MUNICIPALE

Sitzung vom - Seduta del

Uhr - ore

19.07.202413:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses zu einer Sitzung mittels Videokonferenz einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale ad una seduta mediante videoconferenza.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Wolfgang Oberhofer
Otmar Straudi

Bürgermeister Sindaco
Bürgermeisterstell Vice-Sindaco
vertreter

Markus Stolz
Günther Geier
Sieglinde Häusl Matzneller

Gemeindereferent Assessore
Gemeindereferent Assessore
Gemeindereferent Assessore
in

A.E. A.G	A.U. A.I	in Fernzugang in teleconferenza
		X
		X
		X
X		
X		

Schriftführer:

Segretario:

Michael Ladurner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Wolfgang Oberhofer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Genehmigung der Tarife für die Bewirtschaftung der Hausabfälle ab 01.01.2024 (D3 102) - unverzüglich vollziehbar

OGGETTO

Approvazione delle tariffe per lo smaltimento rifiuti a partire dall'01.01.2024 (D3 102) - immediatamente esecutiva

Genehmigung der Tarife für die Bewirtschaftung der Hausabfälle ab 01.01.2024 (D3 102) - unverzüglich vollziehbar

Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 522 vom 11.12.2023 wurden die Tarife für die Bewirtschaftung der Hausabfälle für das Jahr 2024 bestätigt;

mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 17 vom 29.05.2024 wurde die Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle angepasst, unter anderem in Hinblick auf die Neuerungen, die auf die Regulierungsbehörde für Energie, Netze und Umwelt (ARERA) zurückzuführen sind;

gemäß Artikel 8 der genannten Verordnung prüft der Gemeindevorstand jährlich die Höhe der Kosten und deren Zusammensetzung und beschließt bzw. bestätigt alljährlich die Tarife für das Folgejahr innerhalb der Frist für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlags oder aber, sofern notwendig, innerhalb der eventuell vom Staat vorgesehenen längeren Frist im Zusammenhang mit der Ausarbeitung des Wirtschafts- und Finanzplans (PEF);

die Gemeindeverwaltung hat den validierten PEF, welcher für die Berechnung des Tarifes 2024 notwendig ist, noch nicht erhalten;

laut Mitteilungen Nr. 82 vom 25.06.2024 des Südtiroler Gemeindenverbandes müssen Gemeinden, welche den validierten PEF nicht rechtzeitig erhalten, den Tarif für das Jahr 2024 zwangsläufig weiterhin gemäß den bisher geltenden Landesregeln festlegen. Die Fälligkeit zur Genehmigung des Tarifes ist der 20. Juli 2024;

bei der Festlegung der Gebühren für die Bewirtschaftung der Hausabfälle für das Jahr 2024 werden die Kosten von 382.268,98 Euro und eine Müllmenge von 3.383.069 Liter angenommen;

der Gemeindevorstand schlägt für das Jahr 2024 eine Kostendeckung von 100% vor;

die beiliegende Berechnung des Tarifs bildet integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses;

zur Kenntnis genommen, dass im Jahr 2024 auch die von ARERA vorgeschriebenen Ausgleichskomponenten in Rechnungen gestellt werden müssen;

erachtet diesen Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Gebühren innerhalb 20. Juli 2024 genehmigt werden können;

nach Einsichtnahme in das geltende Gemeindestatut;

nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde;

gesehen

- das fachliche Gutachten (WqtZWA9w9SBBqiP/nf7j7RLloHdBlyrYeVYN5n6VvXI=)
- das buchhalterische Gutachten (7N+tX3iyogei0hTFjA4TmnL27YoMzecuwwrbxtOJbEE=)

abgegeben gemäß Art. 185 und 187 des neuen „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018, zur Beschlussvorlage;

Approvazione delle tariffe per lo smaltimento rifiuti a partire dall'01.01.2024 (D3 102) - immediatamente esecutiva

Con delibera della Giunta comunale n. 522 del 11.12.2023 sono state confermate le tariffe per la gestione dei rifiuti per l'anno 2024;

con delibera del Consiglio comunale n. 17 del 29.05.2024 è stato adeguato il regolamento per l'applicazione delle tariffe per la gestione dei rifiuti urbani, anche in vista delle possibili novità riconducibili alla regolamentazione dell'Autorità di vigilanza ARERA;

ai sensi dell'articolo 8 di tale regolamento, la Giunta comunale valuta annualmente l'importo dei costi e la loro composizione e delibera rispettivamente conferma annualmente le tariffe per l'anno successivo entro i termini per l'approvazione del bilancio di previsione, oppure, se necessario, entro il termine più lungo eventualmente previsto dallo Stato in collegamento con l'elaborazione del piano economico-finanziario (PEF);

l'amministrazione comunale fino ad oggi non ha ricevuto il PEF validato, necessario per il calcolo delle tariffe 2024;

secondo la comunicazione n. 82 del 25.06.2024 del Consorzio del Comune per i comuni che non riceveranno in tempo il PEF validato, la tariffa per l'anno 2024 necessariamente dovrà essere determinata continuando ad applicare le regole provinciali. La scadenza per l'approvazione della tariffa è il 20 luglio 2024;

per la determinazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani per l'anno 2024 il costo per il servizio è stato presunto con 382.268,98 Euro e la quantità presunta di rifiuti è di 3.383.069;

la Giunta comunale per l'anno 2024 propone una copertura di 100%;

il calcolo delle tariffe per lo smaltimento rifiuti allegato forma parte integrante di questa delibera;

preso atto che quest'anno dovranno essere fatturate anche le componenti perequative prescritte dall'ARERA;

ritenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva al fine di poter approvare le tariffe entro il 20 luglio 2024;

visto il vigente statuto comunale;

visto il vigente Regolamento comunale di contabilità;

visto

- il parere tecnico (WqtZWA9w9SBBqiP/nf7j7RLloHdBlyrYeVYN5n6VvXI=)
- il parere contabile (7N+tX3iyogei0hTFjA4TmnL27YoMzecuwwrbxtOJbEE=)

rilasciati ai sensi dell'art. 185 e 187 del nuovo "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" approvato con L.R. n. 2/2018, sulla proposta di deliberazione;

Einsicht genommen das R.G. Nr. 2/2018, sowie die entsprechenden Durchführungsbestimmungen;

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit 3 Fürstimme/n, 0 Gegenstimme/n und 0 Enthaltung/en, bei 3 anwesenden und abstimmenden Gemeindereferenten, ausgedrückt durch Handerheben in gesetzmäßiger Form:

1) die Gebühren für die Bewirtschaftung der Hausabfälle ab 01. Jänner 2024 mittels der in der Anlage beigelegten Tabelle A „Abfallgebührenmodell“, welche wesentlicher Bestandteil des Beschlusses ist, wie folgt zu genehmigen:

a) Haushalte und Gemeinschaften, Zweitwohnungen und ähnliche Unterkünfte (Kategorie „Wohnungen“):
- Grundgebühr: 16,63 Euro pro Person;
- Mengenabhängige Gebühr: 0,0677 Euro für jeden vom Abfalldienst gemessenen abgelieferten Abfallliter;

b) Betriebe (Kategorie „andere Arten der Nutzung“):
- Grundgebühr: 12,91 Euro pro Punkt;
- Mengenabhängige Gebühr: 0,0677 Euro für jeden vom Abfalldienst gemessenen abgelieferten Abfallliter;

2) die Tabelle B laut Art. 8, Abs. 2 der Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle, welche wesentlicher Bestandteil des Beschlusses ist, festzulegen;

3) den Tarif für die Sammlung und Entsorgung des Biomülls für die Nutzer die diesen Dienst beanspruchen wie folgt festzulegen:

- 50,00 Euro/Container/Jahr für Private;
- 125,00 Euro/Container/Jahr für Betriebe;

4) den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 522 vom 11.12.2023 zu widerrufen;

5) vorliegende Maßnahme einstimmig, in getrennter Abstimmung, im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des R.G. Nr. 2/2018, als unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Hinweis:

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5 des gvD Nr. 104/2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

visto la L.R. n. 2/2018, nonché le relative norme di attuazione;

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

con 3 voto/i favorevole/i, 0 voto/i contrario/i e 0 astensione/i, su 3 assessori presenti e votanti, espressi per alzata di mano in forma legale:

1) di approvare le tariffe per la gestione dei rifiuti urbani a partire dal 1 gennaio 2024 utilizzando l'allegata tabella A "modello della tariffa per la gestione dei rifiuti", parte integrante della delibera come segue:

a) locali adibiti ad abitazioni e comunità, seconde abitazioni ed alloggi simili (categoria "utenze domestiche"):
- Tariffa base: 16,63 Euro per ogni persona;
- Tariffa commisurata alla quantità: 0,0677 Euro per ogni litro di rifiuto conferito, misurato dal servizio di raccolta;

b) aziende (categoria "altre utenze"):
- Tariffa base: 12,91 Euro per ogni punto;
- Tariffa commisurata alla quantità: 0,0677 Euro per ogni litro di rifiuto conferito, misurato dal servizio di raccolta;

2) di fissare la tabella B ai sensi del art. 8, comma 2 del Regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani, che è parte integrante della delibera;

3) di fissare la tariffa per la raccolta e lo smaltimento dei rifiuti organici per gli utenti che usufruiscono del servizio come segue:

- 50,00 Euro/annue per contenitore per privati;
- 125,00 Euro/annue per contenitore per aziende;

4) di revocare la delibera della Giunta comunale n. 522 del 11.12.2023;

5) di dichiarare il presente provvedimento, con votazione separata, a voti unanimi, immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, c. 4 della L.R. n. 2/2018;

Avvertenze:

Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare un ricorso alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività di questa deliberazione ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del D.Lgs n. 104/2010 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Vorsitzende – Il Presidente
Wolfgang Oberhofer
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto:

Der vertretende Gemeindesekretär – Il segretario sostituto
Michael Ladurner
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)
